

(2000/C 203 E/156)

**INTERROGAZIONE SCRITTA E-2049/99  
di Jeffrey Titford (EDD) alla Commissione***(3 novembre 1999)*

Oggetto: Posizione attuale del signor van Buitenen

Può la Commissione dichiarare quando il signor van Buitenen, che ha riferito correttamente sugli altissimi livelli di corruzione, frode e nepotismo nell'Unione europea, sarà pienamente reintegrato nel suo ufficio?

Se non è stato ancora pienamente reintegrato, può la Commissione spiegare perché?

**Risposta data dal sig. Kinnock in nome della Commissione***(2 dicembre 1999)*

Il sig. Paul van Buitenen è stato pienamente reintegrato, con il suo grado e a stipendio pieno, il 16 aprile 1999 in un posto corrispondente alle sue qualifiche e alla sua formazione. Da tale data egli ha prestato servizio alla Direzione generale « Personale e amministrazione ». Inoltre, egli è stato informato, conformemente allo statuto, di avere diritto di presentare in qualsiasi momento la propria candidatura per eventuali posti vacanti per i quali egli ne avesse le qualifiche presso la Commissione o altre istituzioni europee.

(2000/C 203 E/157)

**INTERROGAZIONE SCRITTA E-2052/99  
di Alexandros Alavanos (GUE/NGL) alla Commissione***(3 novembre 1999)*

Oggetto: Frodi commesse da imprese in Grecia

Da indagini svolte dalle autorità di controllo e giudiziarie greche è risultato che alcune società per azioni che avevano ricevuto importanti aiuti a titolo della legge per lo sviluppo 1892/90 in vigore in Grecia hanno commesso numerosissime infrazioni (falsificazione di documenti, fatturazioni gonfiate di materiale e attrezzature, ecc.), nonché beneficiato di sovvenzioni illegali per un importo equivalente a molti miliardi. Le società in questione sono le seguenti: Sofem S.p.A., Farmer S.p.A., Endysi S.p.A., Biotep S.p.A., Plexi S.p.A., Astria S.p.A., Athlitiká Organa Thrakis S.p.A., Diavitiká Edesmata S.p.A., Iatriká Idi Boriou Elladas S.p.A., Klimatistiká Boriou Elladas S.p.A. e probabilmente altre.

Può la Commissione rispondere ai seguenti quesiti:

1. Hanno le imprese sopraelencate ricevuto aiuti dall'UE per il tramite della legge per lo sviluppo o di altri programmi?
2. In caso di risposta affermativa, può fornire informazioni dettagliate in merito al tipo e all'ammontare delle sovvenzioni illegali per ciascuna impresa? Inoltre, quali misure intende prendere perché sia fatta piena luce sulla questione?

**Risposta data dal sig. Barnier in nome della Commissione***(21 dicembre 1999)*

Stando alle informazioni comunicate dalle autorità greche, nessuna delle società menzionate dall'onorevole parlamentare e nessuna delle altre società che avrebbero beneficiato illegalmente di sovvenzioni pubbliche è stata cofinanziata tramite i Fondi strutturali della Commissione.